

## CANADA

# Débats du Sénat

COMPTE RENDU OFFICIEL

### SÉNAT

Le lundi 12 mai 1958

#### OUVERTURE DE LA PREMIÈRE SESSION DE LA VINGT-QUATRIÈME LÉGISLATURE

Le Parlement ayant été, par proclamation, convoqué aujourd'hui pour l'expédition des affaires, la séance du Sénat est ouverte à 10 heures du matin.

Prière.

#### COMMUNICATION REÇUE DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, j'ai reçu la communication suivante:

Résidence du Gouverneur général  
Ottawa

le 12 mai 1958

Son Honneur le Président du Sénat  
Ottawa  
Monsieur,

Je suis chargé de vous informer que l'honorable Patrick Kerwin, en sa qualité de député du Gouverneur général, se rendra à la salle du Sénat pour ouvrir la première session de la vingt-quatrième législature du Canada aujourd'hui, le lundi 12 mai 1958, à 11 heures du matin.

J'ai l'honneur d'être,  
Monsieur,

Votre obéissant serviteur,  
J.-F. Delaute,

Secrétaire du Gouverneur général  
(Administration)

#### NOUVEAUX SÉNATEURS

**Son Honneur le Président:** Honorables sénateurs, j'ai l'honneur d'informer le Sénat que le greffier a reçu du secrétaire d'État du Canada des certificats établissant que

M. John Joseph MacDonald,  
M. Gunnar S. Thorvaldson, C.R.,  
M. James Gladstone et  
M. Lionel Choquette, C.R.,  
ont été appelés au Sénat.

#### PRÉSENTATION DE NOUVEAUX SÉNATEURS

**Son Honneur le Président** informe le Sénat que des sénateurs attendent à la porte pour être présentés.

Les sénateurs suivants nouvellement nommés sont présentés tour à tour, puis ils remettent les brefs de Sa Majesté les appelant au Sénat. Le greffier donne alors lecture desdits brefs, puis les sénateurs, en présence du greffier, prêtent le serment prescrit par la loi et prennent leurs sièges.

**L'honorable John Joseph MacDonald**, de Glenfinnan, Île-du-Prince-Édouard, présenté par l'honorable M. Aseltine et l'honorable M. Emerson.

**L'honorable James Gladstone**, de Cardston, Alberta, présenté par l'honorable M. Aseltine et l'honorable M. Horner.

**L'honorable Gunnar S. Thorvaldson**, de Winnipeg, Manitoba, présenté par l'honorable M. Aseltine et l'honorable M. Haig.

**L'honorable Lionel Choquette**, d'Ottawa, Ontario, présenté par l'honorable M. Aseltine et l'honorable M. Brunt.

**Son Honneur le Président** informe le Sénat que chacun des sénateurs nouvellement nommés a prononcé la déclaration de qualification et y a souscrit, comme l'exige l'Acte de l'Amérique du Nord britannique, 1867, en présence du greffier du Sénat, commissaire tenu de recevoir ladite déclaration et d'en être témoin.

A 10h.40, le Sénat s'ajourne à loisir.

A 10h.50, la séance est reprise, puis ajournée en attendant l'arrivée de l'honorable député du Gouverneur général.

**L'honorable Patrick Kerwin**, député de Son Excellence le Gouverneur général, étant venu et ayant pris place au fauteuil,

**Son Honneur le Président** ordonne au gentilhomme huissier de la verge noire de se rendre à la Chambre des communes et de